Őrvidéki Hírek

www.bukv.at

A Burgenlandi Magyar Kultúregyesület hírlapja
Nachrichtenblatt des Burgenländisch-Ungarischen Kulturvereins

2014 / 3.

ANYÁK NAPJA

Magyar szokásokhoz híven, május első vasárnapján ünnepelték az édesanyákat az alsóőri községteremben a BMKE szervezésében. *Seper Mariann*, az alsóőri tánccsoportok vezetője üdvözölte a megjelenteket, kiemelten *Horvath Josef* polgármestert, *Szabo Ewald* jegyzőt és *Kelemen Lászlót*, az UMIZ intézményvezetőjét. Bevezetőjében megköszönte az édesanyáknak és nagymamáknak, hogy lehetővé teszik a gyermekeiknek, unokáiknak a magyar nyelvű foglalkozások rendszeres látogatását. A kedvesen feldíszített színpadon *Gaal Zita, Dowas Katharina* és *Seper Mariann* vezetésével a Kultúregyesület csoportjai körjátékokkal, tánccal, versekkel és dalokkal köszöntötték a szép számban megjelent anyukákat és nagymamákat.

Zongorán *dr. Villányi Eszter* zenepedagógus kísérte őket. Nem volt ismeretlen a közönségnek a műsor vendégszereplője, a szombathelyi „Kobak palánták” duó sem. *Nagy Julcsi* gyönyörű, szívmelengető énekhangját *Harangozó Marcell* kísérete gitáron. Nagy örömmel fogadták a szülők az óvodások tüneményes fellépését és a gyermek néptánccsoport bemutatóját. Végül az összes szereplő felvonult a színpadra és miután közösen elmondták a „Pici szívem, pici szám” kezdetű verset, minden gyermek egy szál rózsát adott át édesanyjának vagy nagymamájának.

Az ünnepi műsor után az egyesület megvendégelte a közreműködőket, a szülőknek pedig *Csöre Katalin* vendéglős finom süteményeket és kávét szolgált fel.

WEÖRES SÁNDOR EMLÉKKIÁLLÍTÁS

Május 8-án az alsóőri Öreg Iskolában került sor „A teljesség felé” című vándorkiállítás megnyitójára, melyet *Weöres Sándor* Kossuth-díjas költő születésének 100. évfordulója tiszteletére szervezett a szombathelyi Berzsenyi Dániel Megyei és Városi Könyvtár az alsóőri UMIZ egyesülettel.

A vendégeket *Pallósiné dr. Toldi Márta*, a BDMK igazgatónője és *Kelemen László*, az UMIZ intézményvezetője köszöntötte. A prezentációs elemekből, tárgyakból, interaktív részből álló kiállítást *Tóth Péter* irodalomtörténész nyitotta meg. A már több magyarországi és szlovéniai városban is bemutatásra került tárlat anyagának összeállítói arra törekedtek, hogy a szombathelyi születésű költő életútján Vas megyei kapcsolatainak tükrében vezessék végig a látogatót, középpontba helyezve a személyes és intézményes kötődéseket. Az esten közreműködött a BMKE énekköre, majd a Tarisznyások együttes adott koncertet Weöres Sándor megzenésített verseiből.

A BODZA ÉS TÁRSAI

Május 17-én első ízben volt Őrisziget a helyszíne a BMKE Pannon kulináris sorozatának. A falu és a környék háziasszonyai az evangélikus gyülekezet termében jöttek össze, hogy újabb receptekkel és ötletekkel gazdagítsák szakácskönyveiket. *Binder Grete* előadó a bodzavirág különféle felhasználási módjáról, jótékony hatásáról mesélt. Bár a bodzagyűjtő túra a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt, így is sok hasznos tippet kaptak a jelenlevők a bodzavirág szüretelésével kapcsolatban. Kevesen tudják például, hogy csak a fekete bodza virágja és termése fogyasztható, és a virágszedést legalább három napsütéses nap előzze meg a hosszabb eltarthatóság érdekében.

Szintén a kulináris sorozat keretében került sor május 24-én az őriszigeti gyógynövénytúrára.

Liszt Eveline ragyogó napsütésben kalauzolta végig a résztvevőket a falu széli mezőkön. A kézbe kapott kétnyelvű kalauz alapján a gyógyhatású növényeket mindenki beazonosíthatta a természetben talált mintával.

A túrázó csapat tagjai a faluba visszatérve *Liszt Rosának* köszönhetően házi készítésű bodzaszörppel olthatták szomjukat és finom sütemények falatozhattak.

GYERMEKNAP

A Nemzetközi Gyermeknapot a világ számos országában megünneplik. Először Törökországban tartották meg 1920-ban, majd 1925-ben a genfi Gyermekjóléti Konferencián. Az ENSZ közgyűlése 1954-ben javasolta, hogy minden országban vezessék be a Gyermeknapot. Magyarországon minden évben május utolsó vasárnapján ünneplik ezt a napot, Ausztriában azonban nem szokás.

Mivel a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület és az UMIZ tevékenységében egyik legfontosabb szerepet a gyermekek töltik be, ezért a két egyesület úgy döntött, hogy felveszik programjukba a Gyermeknapot, és évente egyszer vidám műsorral és meglepetéssel kedveskednek a kicsiknek.

Az első ilyen rendezvényre június 15-én a luftballonokkal és rajzokkal feldíszített alsóőri községteremben került sor „Csengő-bongó délután” címmel. *Dowas Katharina* óvónő bevezető szavai után a Tarisznyások zenekar lépett szín-

padra. Megzenésített verseikkel és tréfás találós kérdéseikkel pillanatokon belül vidám hangulatot teremtettek. Közösen énekeltek, táncoltak a gyermekekkel, a körtáncba és a vonatozásba a szülők is beálltak. Játékosan, a muzsika nyelvén ismertették meg a kicsikkel a különböző hangszereket, a basszusgitárt, furulyát, fuvolát, kazut, tökdudát és a különféle ritmushangszereket.

Mielőtt elköszöntek az őrvidéki közönségtől, tombolasorsolásra került sor. A fődíj a Tarisznyások zenekar dupla albuma volt egy kazu (népzenei hangszer) kíséretében. Sok gyermekkönyv, énekes füzet, színesceruza, fagylalt és más ajándékutalvány talált gazdára. A szervezők és a támogató cégek jóvoltából szinte minden családnak jutott nyeremény.

A műsor végén CD- és könyvvásárlásra is lehetőség volt.

75 ÉVES FELSŐŐR VÁROS

Felsőőr 2014-ben ünnepli várossá nyilvánításának 75-ik évfordulóját. A jubileumi programsorozat első rendezvénye a május 28-i „bevásárló éjszaka” keretében zajlott. Az ünnepség a felsőőri egyesületek felvonulásával kezdődött. A BMKE a „Játékos magyar gyermekóra” résztvevőivel képviseltette magát. *Dowas Katharina* több mint 20 gyermekkel és kísérőikkel vonult végig a város főutcáján. A gyermekek magyaros viseletbe öltözve büszkén vitték az egyesület tábláját. A városi parkban *Rosner Georg* polgármester köszöntötte a felvonulókat.

Ezután következett a 75 méteres sonkás-sajtospástétomos kenyér felszeletelése, amely pillanatokon belül el is elfogyott…

NÉPTÁNCOSAINK FELLÉPÉSE

Pünkösdkor kétnapos rendezvénnyel ünnepelték az alsóőri Sportegyesület alapításának 50. évfordulóját. Szombaton barátságos mérkőzéseket játszottak, majd egy lemezlovas gondoskodott a jó hangulatról. Vasárnap délelőtt szentmisével kezdődött az ünnepség. Ezt a díszprogram követte, melyet a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület alsóőri gyermektánccsoportja nyitott meg Rábaközi táncokkal.

ROMA BÚCSÚ

Június 14-én a burgenlandi Nagykarasztos (Großbachselten) községben tartották meg a hagyományos Roma búcsút. A szervező Roma-Service egyesület meghívásának a BMKE felnőtt néptánccsoportja idén is eleget tett. Legújabb koreográfiájukkal meglepetést szereztek, hiszen magyarországi cigánytáncokkal mutatkoztak be roma viseletbe öltözve.
Néhány éve már horvát táncokat is megtanultak a burgenlandi horvát Štokavci együttes segítségével. Nemrég úgy döntöttek, hogy néhány roma nótát és táncot is felvesznek repertoárjukba.
A pörgős, temperamentumos roma koreográfiát szeptember 6-án, az őriszigeti községteremben mutatják majd be hazai közönségnek. Ezen a napon ünnepli az Őriszigeti Magyar Néptáncegyüttes megalakulásuk 20 éves évfordulóját.

TISZTÚJÍTÓ KÖZGYŰLÉS

Közgyűlést tartott a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület június 18-án, a felsőőri Drobits vendéglőben. A beszámolókat követően egyhangúan megválasztották az új vezetőséget. Az elnöki tisztet a leköszönő *Plank József*től *Zsótér Iris* vette át. Helyettesei *Liszt Eveline* és *Seper Mariann* lettek. Az egyesület pénztárosai továbbra is *Gaal Helmut* és *Frauer Ludwig*. A jegyzői tisztséget *Reiter Bernadette* és helyettesei *Gaal Michael* és *Zambo Bernd* látják el. Az ellenőrök szerepét *Balika Alfred* és *Szabo Werner* töltik be.

A közgyűlés *Plank Józsefet,* aki 14 évig állt az egyesület élén, tiszteletbeli elnöknek nevezte ki.

ÚJ ELNÖK

Hollós József személyében új elnököt választott a bécsi székhelyű Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetsége a május 24-i éves taggyűlésen. A szövetség elnöki posztját hosszú éveken át *Deák Ernő* történész látta el.

ELBÚCSÚZOTT A NAGYKÖVET

Több száz meghívott vendéggel fogadást tartottak június 11-én a bécsi magyar nagykövetségen *Szalay-Bobrovniczky Vince* nagykövet búcsúztatása alkalmából. A nagykövet Budapestre visszatérve a Külügyminisztériumban magas és felelősségteljes pozíciót vesz át.

NYÁRI MAGYAR NYELVTANFOLYAM
gyermekeknek (5-10 évesek)

2014. augusztus 18-22. (8:00-12:00 óráig)

Őrisziget, Evangélikus Gyülekezeti terem

Jelentkezési lap *és további információ a BMKE irodájában vagy a honlapon www.bukv.at*

UNGARISCHER FERIENSPRACHKURS
für Kinder im Alter von 5-10 Jahren

18.-22. August 2013 (8:00-12:00 Uhr)

Siget in der Wart, Evangelischer Gemeindesaal

Anmeldeformular *und weitere Information im Vereinsbüro oder auf der Homepage www.bukv.at*

NYÁRI MAGYAR NYELVTANFOLYAM
DIÁKOKNAK

2014. augusztus 25-29. (8:00-12:00 óráig)

Burgenlandi Magyar Kultúregyesület
Felsőőr, Wiener Str. 47

Jelentkezési lap *és további információ a BMKE irodájában vagy a honlapon www.bukv.at*

UNGARISCHER FERIENSPRACHKURS
FÜR SCHÜLER

25.-29. August 2014 (8:00-12:00 Uhr)

Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein
Oberwart, Wiener Str. 47

Anmeldeformular *und weitere Information im Vereinsbüro oder auf der Homepage www.bukv.at*

20 éves
az Őriszigeti Magyar Néptáncegyüttes
2014. szeptember 6.
Őriszigeti községterem

20 Jahre
Ungarische Volkstanzgruppe Siget/Wart
6. September 2014
Gemeindesaal Siget i.d. Wart

PANNON KULINÁRIS SOROZAT /
Pannonische Kulinarik-Reihe

Amit a tökről tudni kell... / Alles rund um den Kürbis

2014. szeptember 4., 16 óra /
4. September 2014, 16 Uhr

Julias Bauernhof, **Alsóőr /** Unterwart

Előadó / Vortragende: ***Szabo Juliane***

Jelentkezés szükséges! */ Anmeldung erfordelich!*
Tel.: 03352/38489 E-Mail: office@bukv.at

www.bukv.at

Adj' Isten magyarok!
magyar nyelvű magazinműsor
2014. július 13., 13:05 óra

ORF BURGENLAND **ORF 2**

Servus - Szia - Zdravo - Del tuha!
négynyelvű népcsoportadás
2014. augusztus 8., 13:05 óra

Napi hírek:
http://volksgruppen.orf.at/magyarok/

JÁTÉKOS NÉPTÁNCOKTATÁS
GYEREKEKNEK 6 éves kortól

az alsóőri Öreg Iskolában

Kezdés: 2014. szeptember 18.

VOLKSTANZUNTERRICHT
FÜR KINDER ab 6 Jahren

Unterwart, Alte Schule

Beginn: 18. September 2014

Vezeti / Leiterin: Seper Marianne (0676/6361963)

www.bukv.at

IMPRESSZUM / IMPRESSUM

Kiadó / Herausgeber:
Burgenlandi Magyar Kultúregyesület/ Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein

A-7400 Oberwart/Felsőőr
Wiener Str. 47

Telefon: +43-(0)3352-38489
Fax: +43-(0)3352-38643
E-Mail: office@bukv.at

www.bukv.at

Szerkesztők / Redaktion:
Klenner Lívia, Racz Maria

Nyomda / Druck: Schmidbauer Druck GmbH
7400 Oberwart, Wiener Str.103

Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes

Österreichische Post AG
Info.Mail Entgelt bezahlt